

**INFORMATIONEN
ÜBER DIE VERARBEITUNG
PERSONENBEZOGENER DATEN
Art. 13 EU-Verordnung 2016/679**



**INFORMATIVA
SUL TRATTAMENTO
DEI DATI PERSONALI
Art. 13 Regolamento UE 2016/679**

Gemäß EU-Verordnung Nr. 679/2016 (sog. GDPR) informieren wir Sie nachstehend über die Verarbeitung personenbezogener Daten, welche Personen betreffen, die während des COVID-19-Notfalls, dem sog. Coronavirus, die Räumlichkeiten und Büros des Jugendzentrum Jux betreten und an vom Jugendzentrum Jux organisierten Veranstaltungen teilnehmen.

Verantwortlicher der Datenverarbeitung

Der Verantwortliche für die Datenverarbeitung ist das Jugendzentrum Jux mit Sitz in 39011 Lana, MwSt.Nr.: IT01558170211, Telefonnummer: +39 0473 550141, E-Mail: info@jux.it.

Art der verarbeiteten personenbezogenen Daten und betroffene Personen

Gegenstand der Verarbeitung sind (ausschließlich zum Zweck und den Modalitäten, die in diesem Informationsschreiben definiert sind):

- a) Daten zur Körpertemperatur;
- b) Informationen über enge Kontakte in den letzten 14 Tagen mit einem Verdachtsfall oder zu Personen, die positiv auf COVID-19 getestet wurden;
- c) Informationen über die Herkunft aus Risikogebieten in den letzten 14 Tagen (laut den Definitionen der WHO).

Die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Verarbeitung sind, beziehen sich auf:

- a) die Arbeitnehmer des Jugendzentrum Jux. In Bezug auf die betroffenen Personen, ergänzen diese Informationen die bereits erhaltenen Informationen, die für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit der Begründung des Arbeitsverhältnisses und des Vertragsverhältnisses vorgesehen sind
- b) Lieferanten, Transporteure, Auftragnehmer, Besucher und alle anderen Dritten, die berechtigt sind, die Räumlichkeiten und Büros des Jugendzentrums Jux zu betreten;
- c) Teilnehmer an den organisierten Veranstaltungen.

Zielsetzung und Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung

Die personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zweck der Verhinderung einer Ansteckung durch das COVID-19-Virus in Umsetzung des Sicherheitsprotokolls zur Einschränkung der Ansteckungsgefahr verarbeitet, angenommen gemäß Art. 1, Nr. 7, Buchstabe d) des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 11. März 2020.

Die rechtliche Grundlage der Verarbeitung ist die Notwendigkeit, einer gesetzlichen Verpflichtung nachzukommen, der der Inhaber der Datenverarbeitung unterliegt (Art. 6 Buchstabe c) des GDPR, d.h. die Umsetzung der Sicherheitsprotokolle zur Einschränkung der Ansteckungsgefahr gemäß Art. 1, Nr. 7, Buchstabe d) des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 11. März 2020.

Ai sensi del Regolamento Ue n. 679/2016 (cd. GDPR), si forniscono di seguito le informazioni in merito al trattamento dei dati personali dei soggetti che, durante l'emergenza COVID-19, c.d. Coronavirus, accedono ai locali e agli uffici del centro giovani Jux e partecipano agli eventi organizzati dal centro giovani Jux.

Titolare del trattamento

Il Titolare del trattamento dei dati è il centro giovani Jux, con sede in 39011 Lana, P.IVA: IT01558170211, numero telefono: +39 0473 550141, indirizzo e-mail: info@jux.it.

Tipologia di dati personali trattati e di interessati

Nei limiti delle finalità e delle modalità definite nella presente informativa, sono oggetto di trattamento:

- a) i dati attinenti alla temperatura corporea;
- b) le informazioni in merito a contatti stretti, negli ultimi 14 giorni, con soggetti sospetti o risultati positivi al COVID-19;
- c) le informazioni in merito alla provenienza, negli ultimi 14 giorni, da zone a rischio secondo le indicazioni dell'OMS.

I dati personali oggetto di trattamenti si riferiscono a:

- a) il personale del centro giovani jux. Rispetto a tali interessati, la presente informativa integra quella già fornita per il trattamento dei dati personali funzionale all'instaurazione e all'esecuzione del rapporto di lavoro;
- b) i fornitori, i trasportatori, gli appaltatori, visitatori e ogni altro soggetto terzo autorizzati ad accedere ai locali e agli uffici del centro giovani Jux;
- c) partecipanti agli eventi organizzati.

Finalità e Base Giuridica del trattamento

I dati personali saranno trattati esclusivamente per finalità di prevenzione dal contagio da COVID-19, in esecuzione del Protocollo di sicurezza anti-contagio adottato ai sensi dell'art. 1, n. 7, lett. d) del DPCM 11 marzo 2020.

La base giuridica del trattamento è la necessità di adempiere a un obbligo legale al quale il Titolare del Trattamento è soggetto (art. 6 lett. c) del GDPR), vale a dire l'implementazione dei protocolli di sicurezza anti-contagio ai sensi dell'art. art. 1, n. 7, lett. d) del DPCM 11 marzo 2020.

Art der Bereitstellung der persönlichen Daten

Die Bereitstellung der Daten ist notwendig, um Zugang zu den Räumlichkeiten und Büros des Jugendzentrums Jux zu erhalten. Eine mögliche Verweigerung der Bereitstellung der Daten verwehrt Ihnen den Zutritt.

Art, Gegenstand und Dauer der Datenverarbeitung

Alle persönlichen Daten, die gemäß diesem Informationsschreiben gesammelt werden, werden von den Mitarbeitern des Verantwortlichen der Datenverarbeitung verarbeitet, die gemäß Art. 2-quaterdecies des Gesetzesdekrets 101/2018 mit der Verarbeitung beauftragt sind und für den Verantwortlichen der Datenverarbeitung handeln.

In Bezug auf die Messung der Körpertemperatur nimmt das Jugendzentrum Jux keine Aufzeichnung der Daten vor. Die Identifizierung der betroffenen Person und die Aufzeichnung der Überschreitung der Temperaturschwelle könnte nur dann erfolgen, wenn es notwendig ist, die Gründe zu dokumentieren, die den Zugang verhindert haben. In diesem Fall wird die betroffene Person über den Umstand informiert.

Die personenbezogenen Daten werden nicht an Dritte weitergegeben oder übermittelt, es sei denn, dies geschieht in Übereinstimmung mit spezifischen gesetzlichen Bestimmungen (z. B. im Falle einer Anfrage der Gesundheitsbehörde zur Rückverfolgung von engen Kontakten einer auf COVID-19 positiv getesteten Person).

Alle persönlichen Daten, die auf der Grundlage dieser Informationsschreiben gesammelt werden, werden von dem Verantwortlichen der Datenverarbeitung bis zum Ende des Ausnahmezustands aufbewahrt, der aufgrund der Verbreitung von COVID-19-Virus auf nationaler oder lokaler Ebene verhängt wurde.

In jedem Fall werden nach Beendigung des Ausnahmezustands alle personenbezogenen Daten, die der Verantwortliche der Datenverarbeitung gemäß diesem Informationsschreiben gespeichert hat, vom Verantwortlichen der Datenverarbeitung gelöscht.

Rechte der betroffenen Person

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung teilt Ihnen mit, dass Sie im Rahmen der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten alle in der Verordnung vorgesehenen Rechte genießen, insbesondere:

- das Auskunftsrecht (Art. 15)
- das Recht auf Berichtigung (Art. 16)
- das Recht auf Löschung (Recht auf Vergessenwerden) (Art.17)
- das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18)

Unbeschadet eines anderweitigen verwaltungsrechtlichen oder gerichtlichen Rechtsbehelfs haben Sie das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem Mitgliedstaat ihres gewöhnlichen Aufenthaltsorts, ihres Arbeitsplatzes oder des Orts des mutmaßlichen Verstoßes, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen die Verordnung GDPR 679/2016 verstößt.

Natura del conferimento dei dati personali

Il conferimento dei dati è necessario per accedere ai locali e agli uffici del centro giovani Jux.

Un eventuale rifiuto a conferirli impedisce di consentire l'ingresso.

Modalità, ambito e durata del trattamento dei dati

Qualsiasi dato personale raccolto ai sensi della presente informativa sarà trattato da personale del Titolare del Trattamento preposto al trattamento e che agisce per il Titolare del Trattamento in qualità di designato ai sensi dell'art. 2-quaterdecies del decreto legislativo 101/2018.

Con riferimento alla misurazione della temperatura corporea, il centro giovani Jux non effettua alcuna registrazione del dato. L'identificazione dell'interessato e la registrazione del superamento della soglia di temperatura potrebbero avvenire solo qualora fosse necessario documentare le ragioni che hanno impedito l'accesso. In tal caso, l'interessato sarà informato della circostanza.

I dati personali non saranno oggetto di diffusione, né di comunicazione a terzi, se non in ragione delle specifiche previsioni normative (es. in caso di richiesta da parte dell'Autorità sanitaria per la ricostruzione della filiera degli eventuali contatti stretti di una persona risultata positivo al COVID-19).

Qualsiasi dato personale raccolto in base alla presente informativa sarà conservato dal Titolare del Trattamento fino al termine dello stato di emergenza decretato a livello nazionale o locale in conseguenza della diffusione del COVID-19.

In ogni caso, una volta cessato lo stato di emergenza, qualsiasi dato personale conservato dal Titolare del Trattamento ai sensi della presente informativa sarà cancellato da parte dello stesso Titolare del Trattamento.

Diritti degli interessati

Il Titolare del Trattamento La informa che nell'ambito del trattamento dei Suoi dati personali Lei gode di tutti i diritti previsti dal Regolamento, in particolare:

- del diritto di accesso (art. 15)
- del diritto di rettifica (art. 16)
- del diritto alla cancellazione (diritto all'oblio) (art. 17)
- del diritto di limitazione di trattamento (art. 18)

Fatto salvo ogni altro ricorso amministrativo o giurisdizionale, Lei - qualora ritenga che il trattamento che La riguarda violi il Regolamento UE 679/2016 - ha il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo, segnatamente nello Stato membro in cui risiede abitualmente, lavora oppure del luogo in cui si è verificata la presunta violazione.